

Octubre 27 de 1944.-

Señor don José Ferrater Mora

SANTIAGO DE CHILE

Estimado amigo:

La señora de Ocampo no me ha comunicado la carta que le ha escrito a usted a propósito de su versión de Lawrence. Ignoro, asimismo, las páginas con que piensa encabezar el libro. Prácticamente, desde que ocurrió el desgraciado episodio, puede decirse que no la veo.

Usted me pide disculpas por la molestia que puede haberme causado lo sucedido. Yo también le pido disculpas, y de todo corazón. Nunca pensé ocasionarle un disgusto al sugerir su nombre para que tradujera Seven Pillars.

Su artículo sobre Nietzsche aparece en este número (121). La señora de Ocampo lo conoce. Tampoco me ha dicho una palabra respecto a ello.

Le ruego que siga enviándome otros trabajos y con la misma regularidad con que lo ha hecho hasta ahora. Que una traducción suya pueda no satisfacer a la Editorial SUR no significa que usted deje de colaborar en la Revista SUR, de la cual soy Secretario de Redacción, y que - mientras yo continúe siéndolo - se complace mucho en publicar sus artículos.

Un saludo afectuoso de su amigo y admirador de siempre.-

*José B. ...*